Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIb	D3
CLUB 2	Torniaco Superior II a	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	01.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB145		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16707	ROULIN Vanessa	
Official scorer / Marqueur	16789	REGUEIRO José	
Referee 1 / Arbitre 1	9050	CECCONI Marco	
Referee 2 / Arbitre 2	2842	DEMIERRE Michaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIb**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
KP	A	AYER Maxime				16709
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	2940
	G					
24		MONNIER Emmanuel				3810
55		ROULIN Denis				2453
23		MARMY Robin				3521
7		CHASSOT Fabian				3031
28		SOTTAZ Nathan				3160
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3521
	MARMY Robin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:29	28	7	1				
21:20	28		2				
34:36	72	28	3				
37:19	96	24	4				
51:58	55	28	5				
58:15	55	28	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
07:59	72	2	00:00	09:59	H
14:17	23	2	00:00	16:17	H
27:10	72	2	00:00	29:10	B1
32:08	28	2	00:00	34:08	C1
42:15	96	2	00:00	43:10	D
44:09	24	2	00:00	46:09	H
47:42	72	2	00:00	47:52	B1
TOTAL				14 min	

2 Torniaco Superior II a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
65	C	POCHON Christian				16729
21	A	CHATTON Vincent				3395
46	G	DUBRIT Valentin	X	X	X	3442
	G					
kp		CLEMENT Grégoire				3636
96		REY Samuel				3867
44		PITTET Thomas				3928
84		BERTSCHY David				17126
13		BAECHLER Florin				3926
57		MARET Samuel				17164
27		CHATTON Flavien				3740

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	16781
	WAEBER Eric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
37:38	kp	96	1				
43:10	57	21	2				
47:52	57		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
14:57	kp	2	00:00	16:57	E
24:18	65	2	00:00	26:18	A
26:32	21	2	00:00	28:32	D
44:28	57	2	00:00	46:28	H
57:52	57	2	00:00	58:15	E
58:52	21	2	00:00	60:00	H
TOTAL				12 min	